

# VŠEOBECNÉ LICENČNÉ PODMIENKY NA POČÍTAČOVÉ PROGRAMY

Verzia 2013.2

## Preambula

- 1.1 Tieto Všeobecné licenčné podmienky na počítačové programy (ďalej len "Licenčné podmienky") sa vzťahujú na potvrdenie objednávok - návrhov zmlúv (v prípade "krabicového" predaja programov môže mať potvrdenie objednávky aj formu textu v daňovom doklade s príloženými Licenčnými podmienkami), na Licenčné zmluvy (napr. Licenčné zmluvy na zverejňovanie údajov na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk), Licenčné zmluvy na zverejňovanie na portáli [www.samospravainline.sk](http://www.samospravainline.sk), Licenčné zmluvy ako súčasť iných zmlúv a pod.), Zmluvy o aktualizácii programov a systémovej podpore, medzi poskytovateľom licenciencie - spoločnosťou TOPSET Solutions s.r.o. (ďalej len "TOPSET") a nadobúdateľom (fyzickou alebo právnickou osobou) a tvoria ich neoddeliteľnú súčasť. Platná Licenčná zmluva a ostatné asociované relevantné zmluvy (napr. Zmluva o aktualizácii programov, Zmluva o aktualizácii programov a systémovej podpore, Zmluva o dielo atď.), platné potvrdenie objednávky alebo akceptovaný (t.j. zaplatený alebo v stanovenej lehote nevrátený) daňový doklad s príloženými Licenčnými podmienkami sú právnymi zmluvami, ktorými udeľuje TOPSET nadobúdateľovi súhlas (ďalej len "licencia") na použitie diela, spoločného diela alebo zamestnaneckého diela (ďalej len "diela") na dohodnuté obdobie, v rozsahu a za odmenu podľa znenia Licenčných podmienok a/alebo Licenčnej zmluvy, Zmluvy o aktualizácii programov, Zmluvy o aktualizácii programov a systémovej podpore, Zmluvy o dielo alebo inej relevantnej zmluvy, potvrdenia objednávky alebo daňového dokladu. Dielom sú počítačové programy (ďalej len "programy"), dodané v akejkoľvek forme (na nosiči napr. CD, DVD, SD, poskytovateľom nainštalované do zariadenia nadobúdateľa, dodané elektronicky alebo ako súčasť programového vybavenia zariadenia dodaného poskytovateľom a pod.). TOPSET má na dielo autorské práva, alebo práva výkonu majetkových práv autora k spoločnému alebo zamestnaneckému dielu. Na použitie programov od iných dodávateľov (poskytovateľov) ako TOPSET, ktoré sú integrované do zariadení dodávaných TOPSET, alebo na použitie programov, ktoré sú nadobúdateľovi dodané cez TOPSET sa vzťahujú licenčné podmienky, zmluvy, práva a povinnosti definované vlastníkom autorských práv k príslušným programom. Ak si nadobúdateľ sám obstará dáta, databázy, súbory popisných a geodetických informácií katastra, digitálne mapy, fotografie, ortofotomapy a pod. (ktorých autorom nie je TOPSET) a objedná od TOPSET ich nahradenie do programov alebo zariadení, ktoré nadobúdateľ zakúpil od TOPSET, potom TOPSET nezdopovedá za prípadné porušenie autorských práv k dodaným autorským dielom z titulu ich neoprávneného použitia nahradit do programov alebo zariadení. Zodpovednosť za dodržanie autorských dielom (ktoré sú dohodnuté medzi nadobúdateľom a vlastníkom autorských práv) preberá výlučne nadobúdateľ poskytujúci diela tretej strany poskytovateľovi TOPSET na účely nahradenia diela do programu alebo zariadenia TOPSET. Programy od TOPSET, alebo aj iných autorov sa poskytujú za nadobúdaciu cenu a udeľenie právo na ich použitie (licencia) určuje rozsah, obsah, práva, povinnosti a odpiatu za použitie autorského diela.

- 1.2 Pojem programy zahŕňa aj príslušenstvo k programom, t.j. dokumentáciu, náčrty, prospekty a reklamný materiál v písomnej alebo elektronickej podobe, internetovú podporu a služby, portálové služby TOPSET, "hard copy" obrazovky, fotografie, animácie, obrazové, textové a zvukové informácie. Príslušenstvom k programom v zmysle znenia týchto Licenčných podmienok sú aj dodané databázy fotografií, textové databázy, súbory geodetických informácií k programom TOPSET (digitálne mapy), papierové mapy a mapy na exteriérových fóliách.
- 1.3 Tieto Licenčné podmienky sa riadia a vykladajú príslušnými ustanoveniami Zákona č. 618/2003 Z.z. o autorských právach a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v zmysle neskorších predpisov.
- 1.4 Nadobúdateľ vyjadruje súhlas (okrem vyjadrenia súhlasu uzatvorením príslušnej zmluvy) so znením týchto Licenčných podmienok a zaväzuje sa ich dodržiavať aj zaplatením daňového dokladu, prerušením plomby ochranného obalu média s programom, nainštalovaním programu a sprístupnením "ostrej verzie" z demo verzie (po zaslaní hesla), nainštalovaním programu cez vzdialený prístup. Ak nadobúdateľ s Licenčnými podmienkami nesúhlasí, nemá právo otvoriť ochranný obal média, kopírovať programy, inštalovať, alebo nechať si inštalovať programy a používať ich a odovzdať tretím osobám.
- 1.5 Ak programy nainštaluje TOPSET u nadobúdateľa, alebo ich inak doručí a sprístupní nadobúdateľovi (prostredníctvom verejného prepravcu, na nosičoch, zaslaním elektronickou poštou, vzdialeným prístupom, skopírovaním z internetu, ako súčasť dodávaného zariadenia a pod.), nadobúdateľ je povinný uhradiť faktúrovanú nadobúdaciu cenu za programy v termíne splatnosti. Ak nadobúdateľ neuhradí faktúrovanú časťku do termínu splatnosti, stráca právo používať programy a programy sa zablokovajú až do zaplatenia daňového dokladu. Dĺžka doby od termínu splatnosti do zablokovania programov je náhodná a je daná technologickým opatrením. Po zablokovaní programov až do zaplatenia nie sú prístupné ani dáta vložené nadobúdateľom.

## 2. Práva a povinnosti nadobúdateľa

- 2.1 **Inštalovanie a používanie.** Nadobúdateľ môže nainštalovať a používať len toľko kópií programov na rovnakom počte počítačov, koľko si zakúpi licencií resp. koľko licencií má od poskytovateľa povolených nainštalovať. Týka sa to aj sieťových verzii a multiverzií programov. Povolené je inštalovať, používať, sprístupniť, spustiť a zobraziť na jednom počítači len jednu kópiu programu.
- 2.2 **Záložné kópie.** Nadobúdateľ si môže vytvoriť k jednej licencií jednu záložnú kópiu programu a využívať ju výlučne na archívne účely a na opätovnú inštaláciu programu do počítača pri poruche. Nesmie vytvárať ďalšie kópie programov, príručky, databáz a digitálnych map nad dohodnutý rámec. Dodané inštalácie verzie programov s príslušenstvom alebo záložné kópie programov s príslušenstvom alebo akékoľvek iné kópie nesmie nadobúdateľ vcelku alebo po častiach a to v akejkoľvek forme predávať, poskytovať na použitie do iných programov tretích strán, požičiavať, prenajímať, poskytovať na lízing, darovať a ani inak previesť na inú fyzickú alebo právnickú osobu.
- 2.3 **Spätný preklad, reengineering.** Nadobúdateľ nesmie programy spätne prekladať zo strojového do zdrojového kódu, dekompilovať za účelom ich analýzy, zisťovania algoritmov, reengineeringu, úprav, zmien a doplnenia funkcií, atď., s výnimkou prípadov a v takom rozsahu, v akom je táto činnosť výslovne povolená zákonom bez ohľadu na toto obmedzenie. Nadobúdateľ nesmie vykonávať v súboroch s geodetickými informáciami ani v kresbách map žiadne spätne analýzy dát map, alebo úpravy, okrem vlozenia textu o autorských právach TOPSET. Povolené nie sú tiež úpravy alebo odstránenie textu rohovej pečiatky a názvu diela. Ak nadobúdateľ nadobudol licencienciu na program Editor mapy, má právo vykonávať na digitálnych alebo papierových mapách, ktoré boli pre nadobúdateľa vyhotovené poskytovateľom (alebo organizáciou postupku, ktorá na poskytovateľa - spoločnosť TOPSET Solutions s.r.o. ako postupníka postúpila práva, povinnosti a vlastníctvo) úpravy kresieb a súborov s geodetickými informáciami len v rozsahu, ktorý umožňuje program Editor mapy. Nadobúdateľ má autorské práva len na doplnené alebo zmenené kresby.
- 2.4 **Poskytovanie informácií.** Nadobúdateľ nesmie (ak nie je písomne dohodnuté inak) poskytovať žiadne konzultácie, informácie a podklady k programom, ich príslušenstvu a službám (a to najmä ukážky činnosti, textové a grafické výstupy z programov, inštalácie a demonštrácie verzie programov, archivačné média, príručky, know how k relevantným geodetickým prácam, službám, marketingu atď.) tretím fyzickým alebo právnickým osobám podnikateľom aj nepodnikateľom s výnimkou osôb, ktoré sú preukázateľne kompetentné zastupovať v jednaní Obecny, Miestny, Mestský, Farský úrad, Technické služby, Mestské služby, Verejnoprospešné služby, Pohrebne a cintorínske služby. Spoločnosť vlastníkom pôdy, lesa, alebo ich organizačné zložky a nimi založené organizácie. Najmä nesmie (ak nie je písomne dohodnuté inak) poskytovať akékoľvek informácie a podklady tretím právnickým alebo fyzickým osobám, ktoré obchodujú s podobnými programami a príslušenstvom k nim, vyvíjajú a/alebo vyrábajú programy a príslušenstvo k nim (alebo je predpoklad že budú) podobné vo svojom obsahu a vyhotovení s programami a príslušenstvom, ktoré poskytol TOPSET nadobúdateľovi. V prípade akýchkoľvek nejasností bude nadobúdateľ konzultovať možnosti s TOPSET.
- 2.5 **Prechod na iné programy.** Ak sa nadobúdateľ rozhodne používať konkurenčný program so zameraním, účelom, činnosťou alebo vstupmi a výstupmi rovnakými alebo podobnými programu alebo časti programu TOPSET, stráca prechodom na konkurenčný program dohodnuté licenčné práva na program TOPSET s príslušenstvom. Prechodom na konkurenčný program sa rozumie

inštalovanie konkurenčného programu do skúšobnej (demo) alebo ostrej prevádzky v organizácii nadobúdateľa (alebo v organizácii zriadenej nadobúdateľom alebo v organizačnej zložke nadobúdateľa), alebo okamihom zakúpenia konkurenčného programu, alebo nadobudnutím platnosti zmluvy na obstaranie konkurenčného programu alebo služby, alebo po zaškolení pracovníkov organizácie do obsluhy a používania konkurenčného programu. Nadobúdateľ je povinný (ak nie je písomne dohodnuté inak) ihneď odinštalovať relevantný program TOPSET s príslušenstvom zo všetkých počítačov kde boli nainštalované, znehodnotiť alebo vrátiť poskytovateľovi dodané inštalácie a aktualizácie média programu TOPSET a znehodnotiť príslušenstvo TOPSET definované v odseku 1.2 okrem dodaných textových databáz zomrelych, databáz fotografií náhrobkov, digitálnych map, papierových map a map na fóliách. Poskytovateľom dodané textové databázy zomrelych, databázy fotografií náhrobkov a digitálne mapy sa zaväzuje nadobúdateľ nepoužívať v inom konkurenčnom programe (okrem bežne dostupných prehliadačov programov) alebo zverejniť na inom portáli ako portáli vo vlastníctve TOPSET, ak nie je písomne dohodnuté inak. Nadobúdateľ bezodkladne písomne oznámi spoločnosti TOPSET skutočnosť prechodu na konkurenčný program a splnenie povinnosti viažúcich sa na prechod na konkurenčný program. Ak nadobúdateľ písomne neoznámi spoločnosti TOPSET prechod na konkurenčný program, alebo si nesplní povinnosti podľa znenia tohto odstavca, vznikne poskytovateľovi právo na vyúčtovanie zmluvných pokut vo výške pôvodne faktúrovanej (na základe objednávky alebo zmluvy) nadobúdateľu ceny za príslušný program TOPSET s príslušenstvom a službami (geodetické zameranie, prepis údajov z náhrobkov, databáza fotografií náhrobkov...). Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo poskytovateľa na uplatnenie náhrady škôd podľa Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

- 2.6 **Použitie výkresov, map, databáz.** Grafické alebo textové výstupy z programov (obrázky, mapy, výkresy, databázy), na ktoré má TOPSET autorské práva, je nadobúdateľ oprávnený použiť buď na komerčné účely, alebo len na reklamné účely, a to podľa znenia podmienok uvedených v príslušnej Licenčnej zmluve. Ak Licenčná zmluva nebola uzavretá, alebo predmetom Licenčnej zmluvy nie sú uvedené práva, potom sa má za to, že nadobúdateľ je oprávnený použiť dielo len na reklamné účely podľa znenia týchto Licenčných podmienok. Nadobúdateľ v každom prípade zabezpečí, aby zverejnený grafický výstup (okrem výstupov pre interné potreby) obsahoval na stránke s grafikou ochrannú doložku "Geografický informačný systém WinCITY Názov programu" fy TOPSET Solutions s.r.o." (napr. "Geografický informačný systém WinCITY Cintoriny" fy TOPSET Solutions s.r.o.). Pre papierovú formu grafických výstupov musí byť minimálna veľkosť písma s ochrannou doložkou 20 % z veľkosti najväčšieho písma na stránke (spravidla označujúceho buď názov organizácie, alebo geografický názov ku ktorému sa dielo viaže). Pre zobrazovanie na monitore musí byť min. veľkosť písma 10 px.

## 3. Práva a povinnosti spoločnosti TOPSET

- 3.1 **Ochrana programov, aktivácia.** Programy sú chránené pred ich nelegálnym používaním a rozširovaním technologickými opatreniami. Nadobúdateľ má po dodaní a nainštalovaní programu právo na použitie programu definované týmito Licenčnými podmienkami obmedzené na určitý čas, spravidla 10 - 30 dní. Počas tejto doby je nadobúdateľ povinný program zaplatiť a po výzve programu nahlasíť spoločnosti TOPSET zadaný kód z programu. Ak nadobúdateľ nemá voči TOPSET žiadne záväzky, TOPSET mu poskytne na základe oznámeného zadaného kódu heslo na odobkovanie programu. Po vložení hesla sa program odobkuje (aktivuje) a licencia na program prestane byť časovo obmedzená vyššie uvedeným technologickým opatrením. Počas doby, na ktorú je licencia poskytnutá (buď na dobu určitú alebo neurčitú - uvádza sa v objednávke, potvrdení objednávky, Licenčnej zmluve, daňovom doklade) bude program funkčný bez ďalších obmedzení.
- 3.2 **Ochrana dát.** Dôležité súbory programov a dáta zálohované na záložných médiách môžu byť zabezpečené proti zneužitiu alebo odcudzeniu technologickými opatreniami (kryptovaním). Tak ako celý program, podlieha aj štruktúra dát a systém technologických opatrení autorským právom TOPSET. Prevody dát do iných formátov nie sú predmetom týchto Licenčných podmienok.
- 3.3 **Nakladanie s technickými informáciami.** Nadobúdateľ súhlasí s tým, že TOPSET môže zisťovať, analyzovať a používať technické informácie (o hardvéri počítača, na ktorom je nainštalovaný program, alebo o jeho programovom vybavení) akýmkoľvek spôsobom (internet, servisný technik) pri servise, alebo technickej podpore programov alebo počítačov vzdialeným prístupom. TOPSET bude tieto informácie využívať výlučne na riešenie prípadných problémov s počítačom alebo programami TOPSET a na zlepšenie produktov. TOPSET nebude v žiadnom prípade získané informácie zverejňovať.
- 3.4 **Zodpovednosť za škody.** TOPSET ani dodávateľ spoločnosti nebudú zodpovední za nijaké špeciálne, náhodné, priame a nepriame či následné škody akékoľvek druhu (vrátane a bez obmedzenia škôd vyplývajúcich z ústieho zisku, prerušenia podnikania, straty informácií alebo akékoľvek ďalšej finančnej straty), ktoré vyplývajú z používania, alebo z nemožnosti používať programy, alebo z poskytnutia alebo neposkytnutia služieb technickej podpory, použitím programu na iný účel ako je určený a pod. a to aj vtedy, keď bola spoločnosť TOPSET na možnosť takýchto škôd upozomená. Celá zodpovednosť TOPSET bude podľa akékoľvek ustanovenia týchto Licenčných podmienok obmedzená na sumu, rovnajúcu sa nadobúdateľu cene za počítačový program (bez príslušenstva tak ako je definované v ods.1.2), ktorú nadobúdateľ aj skutočne za program zaplatil.
- 3.5 **Obmedzená záruka.** TOPSET ručí za to, že poskytnutý program bude počas záručnej doby 24 mesiacov od dodania fungovať tak, ako je uvedený v používateľskej príručke (alebo inom písomnom alebo elektronickej materiáli dodanom spolu s programom). Nadobúdateľ súhlasí s tým, že žiadny program nie je úplne bez chýb a kupuje program "taký aký je" so všetkými prípadnými nedostatkami alebo chybami. Akékoľvek úpravy, výsledenia programu, rozšírenie funkcií atď. okrem odstránenia prípadných chýb budú predmetom iných zmlúv a dohôd.
- 3.6 **Ukončenie zmluvy.** Bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek ďalšie práva TOPSET, môže TOPSET odstúpiť od uzavretej zmluvy definovanej v ods.1.1, ak nebude nadobúdateľ dodržiavať dohodnuté podmienky a povinnosti uvedené v zmluve a/alebo v týchto Licenčných podmienkach. V takom prípade musí nadobúdateľ ihneď odinštalovať nadobudnuté programy zo všetkých počítačov vo svojej organizácii a znehodnotiť kópie programov a aj príslušenstvo definované v odstavci 1.2. okrem dodaných textových databáz zomrelych, databáz fotografií náhrobkov, digitálnych map, papierových map a map na fóliách.

## 4. Ostatné ustanovenia

- 4.1 **Rozsah licenciencie.** TOPSET udeľuje nadobúdateľovi licencienciu na programy v obmedzenom rozsahu, a to v zmysle počtu licencií (s obmedzením na jednotlivé inštalácie, alebo multiverziu) a v zmysle verzie (jednoužívateľská alebo sieťová verzia). Počet licencií a verzia budú uvedené v objednávke, potvrdení objednávky, daňovom doklade, relevantných zmlúv alebo v Licenčnej zmluve. Ak počet licencií v uvedených dokladoch nie je vyznačený, má sa za to, že bola udelená len jedna licencia programu.
- 4.2 **Dohodnuté obdobie.** Ak nie je v inom dokumente dohodnuté inak, licencia sa poskytuje na dobu neurčitú, za podmienky dodržiavania týchto Licenčných podmienok.
- 4.3 **Výhradnosť licenciencie.** TOPSET udeľuje nadobúdateľovi nevýhradnú licencienciu.
- 4.4 **Nakladanie s licencienciou.** Nadobúdateľ nie je oprávnený udeľiť tretie osobe súhlas (sublicencienciu) na použitie programov.
- 4.5 **Odmena.** Odmena za poskytnutú licencienciu bude uvedená v objednávke, potvrdení objednávky, daňovom doklade, v príslušnej zmluve alebo v Licenčnej zmluve. Ak nie je uvedená alebo dohodnutá inak, odmena za poskytnutú licencienciu je zahrnutá v nadobúdateľovej cene programu.
- 4.6 **Nároky za škody z nedodržania záväzkov nadobúdateľa a porušenia autorských práv sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorského zákona.**
- 4.7 **Platnosť a účinnosť.** Tieto Všeobecné licenčné podmienky nadobúdajú platnosť a účinnosť dňom vydania 15. augusta 2013.